

GEMEINDE
PRETTAUCOMUNE
PREDOI

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
06.07.2026UHR – ORE
15:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Mag.FH Robert Alexander Steger MBA			
Vize-Bürgermeister - Vice-Sindaco	Oswald Kottersteger			
Gemeindereferentin - Assessore	Roswitha Plankensteiner	x		
Gemeindereferent - Assessore	Hermann Plankensteiner			
Gemeindereferent - Assessore	Stefan Alois Steinhauser			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Tobias Kaser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Mag.FH Robert Alexander Steger MBAin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**Liquidierung der Fahrtspesen an den
Vizebürgermeister - 2. Trimester 2026Liquidazione spese di viaggio al Vice - Sindaco
- 2° trimestre 2026

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

K4Dh8UFKwu4VG3ANg3vRxAM2qgESe7CaqTgtMKkwtiE=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

DCVQpK7mxbXnlZTI9TsHnj5cLcus6/ybxvEZVJZvzso=

Mit Ratsbeschluss Nr. 31 vom 28.12.2009 ist die Verordnung bezüglich Rückvergütung der Spesen der Verwalter für institutionelle Außendienste genehmigt worden.

Verschiedene Gemeindeverwalter haben die Aufstellungen ihrer Fahrtspesen für den Zeitraum 01.04.2026 bis 30.06.2026 vorgelegt.

Diese sind vom Ausschuss – nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit – zu liquidieren.

Im Sinne des Art. 65 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 verlässt den Sitzungssaal:

- der Vizebürgermeister Oswald Kottersteger bei der Behandlung der Aufstellungen seiner Fahrtspesen;

Con delibera consiliare del 28.12.2009, n. 31 è stato approvato il regolamento relativo al rimborso delle spese sostenute dagli amministratori per le missioni istituzionali.

Diversi amministratori comunali hanno presentato le loro distinte delle spese di viaggio per il periodo dal 01.04.2026 – 30.06.2026.

Le stesse sono da liquidare dalla Giunta – dopo aver accertato la loro regolarità

Ai sensi dell'art. 65 della legge regionale 03.05.2018, n. 2 lascia la sala riunione:

- il Vicesindaco Oswald Kottersteger al trattamento delle distinte delle spese;

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;

- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

- das einheitliche Strategiedokument;

- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;

- il bilancio preventivo corrente;

- il documento unico di programmazione;

- il vigente regolamento sulla contabilità;

- il vigente Statuto di questo Comune;

- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. folgende Fahrtspesen vom 2. Trimester 2026 an den Vizebürgermeister rückzuvergüten:

1. di rimborsare le seguenti spese di viaggio del 2° trimestre 2026 al Vicesindaco:

Name nome	Bezugsdokument documento di riferimento	Gesamtbetrag importo complessivo
Kottersteger Oswald Vizebürgermeister/vicesindaco	Aufstellung/distinta (Prot. 0003676 vom 30.06.2026)	€ 143,40
GESAMT/TOTALE		€ 143,40

2. die Beträge zu Gunsten des Vizebürgermeisters zu liquidieren und auszuzahlen; di liquidare e pagare gli importi a favore del Vicesindaco;

3. die Ausstellung der Zahlungsaufträge anzuordnen;

3. di ordinare l'emissione die mandati di pagamento;

4. Verbuchung im Haushaltsplan:

4. iscrizione al bilancio:

Betrag/importo	Verpflichtung/impegno
€ 143,40	431/2026

Vertretung, Organisation von Events, Werbung und Service für Dienstreisen	20200/S/Art. 01011.03	Rappresentanza, organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta
---	----------------------------------	---

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

**der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale
Signor**

Mag.FH Robert Alexander Steger MBA



Tobias Kaser

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale